



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 990 112 746
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: TRAAVIK.INFO STI
Forretningsadresse: Øvre gate 7
0551 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Morten Grønvingh
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 06.07.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt	1	357 378	1 442 622
Annen driftsinntekt			90 576
Sum inntekter		357 378	1 533 198
Kostnader			
Varekostnad		90 434	615 132
Lønnskostnad	2		
Annen driftskostnad	2, 3	355 981	925 377
Sum kostnader		446 415	1 540 509
Driftsresultat		-89 037	-7 311
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		123	137
Sum finansinntekter		123	137
Annen rentekostnad			11
Sum finanskostnader			11
Netto finans		123	125
Ordinært resultat før skattekostnad		-88 914	-7 186
Ordinært resultat etter skattekostnad		-88 914	-7 186
Årsresultat	4	-88 914	-7 186
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-88 914	-7 186
Totalresultat		-88 914	-7 186
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-31 273	
Overført fra annen egenkapital		-57 641	-7 186
Sum overføringer og disponeringer		-88 914	-7 186



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
---------------------	-------------	-------------	-------------



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	1, 3	180 000	180 000
Sum fordringer		180 000	180 000
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	9 526	373 902
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		9 526	373 902
Sum omløpsmidler		189 526	553 902
SUM EIENDELER		189 526	553 902
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Grunnkapital		100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital			57 641
Udekket tap		31 273	
Sum opptjent egenkapital		-31 273	57 641
Sum egenkapital	4	68 727	157 641



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	3	120 799	38 883
Annen kortsiktig gjeld	1		357 378
Sum kortsiktig gjeld		120 799	396 261
Sum gjeld		120 799	396 261
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		189 526	553 902



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 630489

Enheten

Organisasjonsnummer: 990 112 746
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: TRAAVIK.INFO STI
Forretningsadresse: Øvre gate 7
0551 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Morten Grønvigh
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.07.2025



Organisasjonsnr: 990 112 746
TRAAVIK.INFO STI

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt	1	357 378	1 442 622
Annen driftsinntekt			90 576
Sum inntekter		357 378	1 533 198
Kostnader			
Varekostnad		90 434	615 132
Lønnskostnad	2		
Annen driftskostnad	2, 3	355 981	925 377
Sum kostnader		446 415	1 540 509
Driftsresultat		-89 037	-7 311
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		123	137
Sum finansinntekter		123	137
Annen rentekostnad			11
Sum finanskostnader			11
Netto finans		123	125
Ordinært resultat før skattekostnad		-88 914	-7 186
Ordinært resultat etter skattekostnad		-88 914	-7 186
Årsresultat	4	-88 914	-7 186
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-88 914	-7 186
Totalresultat		-88 914	-7 186
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-31 273	
Overført fra annen egenkapital		-57 641	-7 186
Sum overføringer og disponeringer		-88 914	-7 186



Organisasjonsnr: 990 112 746
TRAAVIK.INFO STI

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	1, 3	180 000	180 000
Sum fordringer		180 000	180 000
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	5	9 526	373 902
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		9 526	373 902
Sum omløpsmidler		189 526	553 902
SUM EIENDELER		189 526	553 902
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Grunnkapital		100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital			57 641
Udekket tap		31 273	
Sum opptjent egenkapital		-31 273	57 641
Sum egenkapital	4	68 727	157 641
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	3	120 799	38 883
Annen kortsiktig gjeld	1		357 378
Sum kortsiktig gjeld		120 799	396 261
Sum gjeld		120 799	396 261



SUM EGENKAPITAL OG GJELD

189 526

553 902



Organisasjonsnr: 990 112 746
TRAAVIK.INFO STI

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Årsregnskap 2024

Traavik.info Sti

Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet



Org.nr.: 990 112 746

	Byypass Signing Morten Grønvingh 2025-06-24
	BankID Signing Are Søberg 2025-06-24
	BankID Signing Morten Traavik 2025-06-25
	BankID Signing Liubov Kuzovnikova 2025-06-25
	BankID Signing Espen Skorstad 2025-06-25



RESULTATREGNSKAP

TRAAVIK.INFO STI

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2024	2023
Salgsinntekt	1	357 378	1 442 622
Annen driftsinntekt		0	90 576
Sum driftsinntekter		357 378	1 533 198
Varekostnad		90 434	615 132
Annen driftskostnad	2, 3	355 981	925 377
Sum driftskostnader		446 415	1 540 509
Driftsresultat		-89 037	-7 311
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Annen renteinntekt		123	137
Annen rentekostnad		0	11
Resultat av finansposter		123	125
Resultat før skattekostnad		-88 914	-7 186
Årsresultat	4	-88 914	-7 186
OVERFØRINGER			
Overført til udekket tap		31 273	0
Overført fra annen egenkapital		57 641	7 186
Sum overføringer		-88 914	-7 186

TRAAVIK.INFO STI

SIDE 2



BALANSE

TRAAVIK.INFO STI

EIENDELER	Note	2024	2023
OMLØPSMIDLER			
FORDRINGER			
Kundefordringer	1, 3	180 000	180 000
Sum fordringer		180 000	180 000
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	9 526	373 902
Sum omløpsmidler		189 526	553 902
Sum eiendeler		189 526	553 902

TRAAVIK.INFO STI

SIDE 3



BALANSE

TRAAVIK.INFO STI

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2024	2023
EGENKAPITAL			
INNSKUTT EGENKAPITAL			
Grunnkapital		100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
OPPTJENT EGENKAPITAL			
Annen egenkapital		0	57 641
Udekket tap		-31 273	0
Sum opptjent egenkapital		-31 273	57 641
Sum egenkapital	4	68 727	157 641
GJELD			
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld	3	120 799	38 883
Annen kortsiktig gjeld	1	0	357 378
Sum kortsiktig gjeld		120 799	396 261
Sum gjeld		120 799	396 261
Sum egenkapital og gjeld		189 526	553 902

Oslo, 24.06.2025
Styret i Traavik.info Sti

Morten Grønsvig
styreleder

Espen Skorstad
styremedlem

Liubov Kuzovnikova
styremedlem/daglig leder

Morten Geirsson Traavik
styremedlem

Are Sjøberg
styremedlem



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

DRIFTSINNTEKTER

Stiftelsens driftsinntekter består av offentlige tilskudd. Tilskudd er inntektsført i takt med opptjening.

SKATT

Stiftelsens virksomhet er unntatt skatteplikt ihht skattelovens § 2-32.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Note 1 Salgsinntekter

	2024	2023
Offentlig støtte og tilskudd		
Norsk Kulturråd/Kulturfond	357 378	1 442 622
Sum	357 378	1 442 622

Per 31.12.2024 har stiftelsen NOK 180 000 utestående av tildelt tilskudd for 2023. Utestående ble utbetalt i 2025 etter sluttrapportering av prosjektet i 2024.

Per 31.12.2024 har stiftelsen periodisert tilskudd på prosjektet med NOK 0, som framgår av stiftelsens kortsiktige gjeld.

Note 2 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor

LØNSKOSTNADER

	2024	2023
Sum	0	0

Stiftelsen har i 2024 sysselsatt 0 årsverk. Daglig leder og øvrige kunstnere og deltakere på prosjektene er engasjert på kontrakt. Se note 4.

PENSJONSFORPLIKTELSE

Stiftelsen er ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

REVISOR

Kostnadsført revisjonshonorar for 2024 utgjør kr 55 625 inkl. mva.
I tillegg kommer honorar for andre tjenester med kr 0 inkl. mva.



Note 3 Mellomværende og transaksjoner med nærstående

Stiftelsen har følgende nærstående transaksjoner og mellomværende.

TRANSAKSJONER	2024	2023
Morten Traavik - leie av kontorlokaler	28 000	77 000
Morten Traavik - honorar kunstnerisk bistand	0	319 500
Liubov Kuzovnikova - honorar kunstnerisk bistand	30 000	90 000
Liubov Kuzovnikova - honorar daglig leder	7 500	22 500
Grønvigh, Tjersland & Indrevær DA - honorar for juridisk bistand	0	86 984
Sum	65 500	595 984

BALANSEPOSTER	2024	2023
Morten Traavik - leverandørgjeld	16 457	38 883

Note 4 Egenkapital

	Grunnkapital	Annen egenkapital	Udekket tap	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2023	100 000	57 641	0	157 641
Årets resultat		-57 641	-31 273	-88 914
Pr 31.12.2024	100 000	0	-31 273	68 727

Deler av stiftelsens grunnkapital er tapt, men mindre enn tredjedel og det er forventning om positiv drift i 2025 og 2026 ved mottak av støtte til etablerte scenekunstvirksomheter fra Kulturrådet 30 august 2024 ved årlig støtte på MNOK 3,0 fra 2025. Basert på dette mener styret forsvarlig egenkapital foreligger for stiftelsen.

Note 5 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkkonto (bundne midler) er på kr. 0.



Crowe Partner Revisjon AS
Org.nr.: 922829845MVA
Dronning Mauds gate 10
0250 Oslo
Tlf. +47 21 93 93 00
www.crowe.no

Til styret i Traavik.info Sti

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert **Traavik.info Stis** årsregnskap som viser et underskudd på **NOK 88 914**. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2024 og resultatregnskap, for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2024 og av dets resultat og for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av stiftelsen slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Crowe Partner Revisjon AS is a member of Crowe Global, a Swiss Verein. Each member firm of Crowe Global is a separate and independent legal entity. Crowe Partner Revisjon AS and its affiliates are not responsible or liable for any acts or omissions of Crowe Global or any other member of Crowe Global. Crowe Global does not render any professional services and does not have an ownership or partnership interest in Crowe Partner Revisjon AS.

© 2025 Crowe Partner Revisjon AS



Crowe Partner Revisjon AS
Org.nr.: 922829845MVA
Dronning Mauds gate 10
0250 Oslo
Tlf. +47 21 93 93 00
www.crowe.no

Som del av en revisjon i samsvar med ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og vurderer vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av stiftelsens interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessige og, basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte innholdet i og tidspunkt for revisjonsarbeidet og eventuelle vesentlige funn i revisjonen, herunder vesentlige svakheter i intern kontroll som vi avdekker gjennom revisjonen.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at stiftelsen er forvaltet i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Oslo, 24. juni 2025

CROWE PARTNER REVISJON AS

Joachim Amundsen Trana
Statsautorisert revisor

Crowe Partner Revisjon AS is a member of Crowe Global, a Swiss Verein. Each member firm of Crowe Global is a separate and independent legal entity. Crowe Partner Revisjon AS and its affiliates are not responsible or liable for any acts or omissions of Crowe Global or any other member of Crowe Global. Crowe Global does not render any professional services and does not have an ownership or partnership interest in Crowe Partner Revisjon AS.

© 2025 Crowe Partner Revisjon AS